

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: ульця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє за вложенем онязє почтової.

Рекламації незапечатані візьні від оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в п. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокє число 1 кр.

З почтовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокє число 3 кр.

## Поучаюча полеміка.

(Дальше).

### Гадки о суспільній діяльності.

(Ідеальні жаданя від суспільного діяча і доконче потрібні услія для суспільної діяльності).

III.

(Дальше).

До кожної практичної роботи потрібно підготовлення. Суспільна діяльність — то є практична робота, і она також потребує великого теоретичного підготовлення. Як годі лічити людей або ставити великі мости без попередної науки, так годі й робити для суспільности, не приготувавшись до того. Найлучша школа для суспільного діячєля — то само житє, що дає досвід, і наука, що дає потрібне знанє. В школі житя можна, розуміє ся, навчити ся лише тоді, коли до тої школи ходить ся, бере ся участь в житю. Очевидно з тої школи треба нагнати всякий фанатизм, догматизм і деспотизм, — інакше з неї хісна мало. Треба уладити розумно і самі відносини житя, аби ми з него могли багато навчити ся. А то, коли само житє нерозумне, то оно радше ломить молодих кандидатів на суспільних діячєлів. Богато-ж мали ми молодіжи, на котру покладали великі надії, а з неї нічо не вийшло; щєзла так, як би єї не було. То житє зломило їх тому, що бажачи робити, они приносили до того з собою лише молодечий жар і чисте

серце, а не мали научного підготовлення. Горька вдача минає ся і, коли житя суспільности не пояснює нам наука, то ми й відвертаємо ся віднего. Винні в тім і теперішні школи, що виховують докторів і інженарів, святичєників і учитєлів, адвокатів і урядників, але не виховують людий. А научне підготовлення повинно виховувати не консерватистів або радикалів, не лібералів або социалістєв, не націоналістєв або космополітєв, не народників або марксистєв, а знаючих і чесних діячєлів, що не приймали би готові формулки, а могли самі рішати суспільні питання самостійно і свобідно, з повним розумінєм і з глибоким перєсвідчєнєм.

Інакше годі розуміти задачі вихованя і научного підготовлення до житя. Коли до лікаря приходить хорий, то лікар дає ему таку або сяку раду, маючи на увазі лише здоровлє хорого, а зовсім не питаючи, чи то чоловік потрібний чи не потрібний на світі. Здоровлє хорого само є для лікаря цілю, а не способом для осягненя иншої ціли. Не інакше стоїть діло і з наукою, з освітою. „Пациєнт“ приходить за знанєм і розумінєм; і се знанє і розумінє треба мати передовсім на увазі, бо оно само про себе є цілю. З партійної точки погляду, бути може, і можна би собі бажати, аби наука і освіта були, як кажуть, тенденційні, але того можна собі бажати іменно лише з узкопартійного погляду. Партії, перєсвідчєні о своїй правоті, не будуть боїти ся свобідного розєдїжуваня правди. Розуміє ся, наука не може вважати всі партії однаково правими, але нехай кождий сам розбирає всі спори після свого знаня, розуміня і совісти т. є.

на научних даних і научною методою. Наука не може пошкодити ніякій суспільности ані партії, лише помогти може. І лише та партія стоїть найвише, що не вважає науку і освіту за свою служницю, а за союзницю, що має свої власні закони. Не партія а наука повинна бути авторитетом для суспільности.

Тому від суспільних діячєлів треба жадати загального умового і морального розвою; поважаня для личности і змаганя до загального добра; інтерєсу суспільного (аби не брав усе особисто); етичного і социологічного образованя; історичного також і особного знаня спеціальних наук, що потрібні до спеціальної діяльности; свідомого вибору напрямку діяльности і чувствєва одвічальности за свої поступки

### Замітки „Буковини“.

До тих слів Карєєва — каже редактор „Буковини“ п. Маковєй — ми не маємо щє багато додавати з уваги на Русинів. Вкажемє лише на то, що у нас справді цїнить ся трохи чи не више форма суспільної діяльности як зміст. Послїдні вибори до Ради державної найбільше стали голосні через кров і арешти, та як би вся річ була в тім, щоби застроїти ся на жандармський багнет і доконче дістати ся до Іванової хати, а не в самих виборах. Сей вишній факт мучеництва заїмпонував Русинам найбільше і мученики стали слазні, хоч прєді і тим, що не лізали на багнети і не пхали ся до арешту, не можна відмовити бажаня помогти добрій справі. Форма Русинам незвичайно імпонує і то наша слабість.

Тепер, як кажуть, в Галичині руска су-

12)

## ШПИГУН.

(Новість Джемса Ф. Купера).

(Дальше.)

Аж ось явив ся Дєнвуді в дверох і сказав:

— Борзєнко, Сайтґрївє, спішіть ся, а то Джордж Сінгльтон готов щє умерти від впливу квови!

— Що, Сінгльтон? Боже заступи! Джордж, наш малий Джордж! — відозвав ся лікар приступачи до постєлі. — Але він щє живе, а де єсть житє, там єсть щє й надія. То перший поважний случай, який мені нині лучає ся, що тяжко ранений щє живе. Капітан Лавтон позваляє своїм людям рубати так безвагладно — бідний Джордж! — Ей, та бо ти куля з мшкетєв

Молодий зранений глянув на чоловіка науки і з легким усміхом силував ся подати ему руку. В очах єго і в руху видко було як би якусь просьбу, котра промовила операторови до серця. Він здомив свої очиді, щоби обтерти очи, бо они зайшли ему сльозами, що у него дуже рідко бувало і взяв ся відтак до сповнюваня свого обовязку, нідчас коли Дєнвуді з тривогою споглядав на єго лице, як би хотїв в нїм вичитати судбю свого приятєля.

Зранений кинув ся судорожно при ужитю зонди. По? лицю лікаря перєсунув ся тогди легєнкий усміх і він замуркотїв:

— То перший раз чує він на собі таку пробу.

Він так порав ся дальше, при чім і очиді поклав на бїк і скинув з себе перуку.

Дєнвуді стояв через цілий час з горячковою нетерпєливостю і держав зранєного за руку та пильно дивив ся на доктора Сайтґрївєса. Аж ось Сінгльтон зачав стогнати — лікар випростував ся борго і сказав:

— То прєді чоловіка трохи тїшити, коли може шукати в такім пробоку рану, котрий не нарушив ніякого живєньного органу. Але що до воєнків капітана Лавтона —

— Кажіть — перебив ему майор — чи єсть щє яка надія? Можете знайти кулю?

— То не трудно знайти, що має ся в своїй руді — відповів лікар холоднокровно і став виймати свої інструменти — куля пішла, як то каже наш капітан Лавтон, манївцями — то мимоходом сказавши, дорога, котроку шабля єго воєнків ніколи не ходить, хоч я ему вже тільки разів наговорив ся, як треба рубати в тіло в науковий спосіб.

Майор показав нетерпєливо на свого приятєля, а лікар говорив дальше:

— Ах, нашому бідному Джорджєви вже не багато було потреба, але —

Тут недєв ему докінчити якийсь післанєць, що прийшов закликати майора до свого войска.

Дєнвуді подав руку своему приятєлеви і кивнув до доктора, щоби той вийшов за ним до присїнка.

— Як гадаєте? Будє він жити? — шепнув він до доктора.

— Будє!

— Богу дякувати! — сказав на то моло-

дий мужчина і пустив ся туди, куди кликав єго обовязок.

Дєнвуді, розуміє ся попрощав ся насамперед з родиною, що була вся в другій комнаті. Тепер вже уста єго складали ся трохи до усміху, а хоч єго пращанє було послїшне, то все-таки щирє.

Сін як би й не знав нічого о тім, що Генрі був втік і що єго знову зловили, але нїби гадав, що молодий мужчина не рушив ся з хати, бо на побєсвищі они не стрїтили ся. Англійський офіцєр в гордїй мовчальности станув собі коло вікна, а панна Пейтон відозвала ся до майора:

— Маєте надію, що Ваш приятель видужає ся?

— Сайтґрївє так каже, а він щє ніколи не сказав мені неправди.

— Хто майорови Дєнвуді так дорогий, для того, зовсім природно, мусять і всі єго приятєлі мати як найбільшу прихильність в своїх серцях.

— Скажіть радше: Хто так дуже заслугує собі єго любов — відповів майор щиро. — Джордж то добрий дух цілого нашого корпуса і ми всі дуже високо єго цїнимо і любимо; він такий справєдливий, такий великодушний, такий лагідний як ягнятко, а такий любий як голуб — лиш в хвили бою робить ся з него лєв.

— Ви так о нїм говорите, майоре Дєнвуді, як би о якій любці — сказала на то стара панна з усміхом і кинула оком на свою сєстрїнцю, що блїда сидїла на софі і не відзивала ся.



спільність незвичайно вдоволена, що вдалося Романчукові і Дідицькому зблизити народівців і москвофілів до себе. Єсть ніба якась „згода“. Нарід вдоволився самою простою формою, бо як би став глядати змісту тої згоди, то зараз і вся мрія про згоду пропала би. Тут порівняне Кареева про лікаря і пацієнта дуже пригідне. Русинам не йде о здоровле суспільности, оно не є для них самою ціллю; они раді, коли два вороги домашні і інваліди на голову для форми зійдуться вимахувати кулаком Полякам і правительству. Оба они каліки, оба повинні ратувати свою розбиту голову або поломані ноги, але що то Русинів обходить? Головна річ в тім, що є „формальна“ згода і чотири кулаки а не два.

Школа життя, в якій радить Кареев учити ся суспільним діятелям, у нас незвичайно погана. Коли не йдеш до неї, хоч з простим „хлопським“ розумом в голові, то там тобі буде й амінь! Станеш вправді партійним „патріотом“ і будеш тішити ся всілякими формами патріотизму, але тільки й всего. Накинуть тобі готові догмати, а ти, коли хоч, вір, а коли ні, то забирай ся. Ти маєш в се і те, і в третє і четверте вірити, о тім і сім не сумнівати ся, тих можеш брати на годки а тих ні — от і все! А хочеш ти брати все на розум, то звістно, зі школи життя не втікай, але приготов ся добре, аби не зійти на патріота від паради такого, яких у нас тисячами. Бажаю, обходити на другий рік відроджене галицької Русі спільно з москвофілами, могло лише зродити ся в такій суспільности, як наша, що їй іде о форму, а не о зміст. Так от і виходить знов нова потреба: вчити нарід брати критично кожду справу.

В рускій школі життя не можна навчити ся, як треба жити; в ній лиш, при критичнім розумі, можна навчити ся, як не треба жити. Нехай се може занадто загально сказано, але в головних своїх об'явах руске життя не інакше.

(Дальше буде).

## Вісти політичні.

Вчора в полудне нараджував ся над ситуацією виконувачий комітет правди в присутности гр. Бадені'го, в суботу-ж мали нараджувати ся довірочно Яворський, Дідушицький, Абрамавич, Крамарж і бар. Діпавлі. Бар. Ді-

павлі хоче конче переперти своє язикове внесене і тому ситуація досить неясна. — В неділю відбули ся в Інобруді збори, на котрих получили ся ліберали і народовці німецькі в Тиролю в одно сторонництво. На зборах промавляли послі Грос, Штайнвендер, Рошман і Грабмаер, а всі проповідали побіду опозиції.

В молодоческих кругах появила ся охота до згоди з правительством. Бодай послідні зв'язи Крамаржа і Греґра велють того здогадувати ся, що Чехи троха полівять і не будуть так настійливо домогати ся від правительства виповнення їх жадань.

Вчора зложив гр. Голуховський півгодичну візиту королеви Александрови сербському. Король віддав візиту гр. Голуховському, відтак відвідав міністра Калляя і вечером виїхав до Білґраду.

## Новини.

Львів дня 19-го жовтня 1897.

— Для вислужених підофіцерів є опорожені слідуючі посади: кілька посад ад'юнктів податкових в Галичині; кілька посад асистентів почтових при дирекції почт і телеграфів у Львові; вісім посад слуг при податкових урядах в Галичині; посада канцеліста при дирекції скарбу в Чернівцях; одна або дві посади ад'юнктів податкових на Буковині; одна посада дзорця при арештах поліційних І-ої категорії, а одна II-ої категорії в Кракові; одна посада возного при економаті і стемплевім уряді дирекції скарбу в Чернівцях. Ближних пояснень уділяє у Львові департамент ІV. В. магістрату, а на провінції дотичне староство.

— Преосв. єпископ Чехович посвятив минувшої середи, дня 13-го с. м., церков в Якові старім коло Яворова. На торжестві посвященя були також: староста яворівський, маршалек повітовий і бурмістр Яворова. Другого дня, 14-го с. м., відслужив Преосв. Єпископ службу Божу в яворівській церкві, а потім посвятив новостворену в Яворові краєву школу дитинячих забавок. По посвященню відбув ся обід у бурмістра міста п. Паара, а вечером виїхав Преосв. Єпископ до Перемишля.

— З перемискої єпархії. Завідателство парохії в Дрогобичи одержав єромонах Ч. С. В. В.

о. Мелетий Лончина. Сотрудниками поетавлені єромонахи во.: Киприян Козловський, Мартин Шкірпан, Волод. Стех і Кирило Сямків.

— На вічу філії „Просвіти“ в Станиславові, що відбуло ся дня 13-го жовтня вивязала ся була над першою точкою програми, т. є. над справою *подільности ґрунтів* горяча дебата. Всього двадцять людей забирало голос. Здорові уваги були п. Гурика, о. Баріша, о. Бачинського, п. Полотнюка і п. Короля, делегата головного відділу „Просвіти“. Остаточо збір рішив ся поки-що *против заборони ділення*, бо треба би перше приготувати місце для тих, котрі ґрунту не дістануть, а то через двигнене просвіти, закладане фабрик, шкіл промислових і т. д. — Другою точкою програми був виклад дра Коцюби „о годівлі безрог“. На обговоренє справи „Підгірської спілки“ для торгівлі безрогами не стало часу. Люди, котрі більше в тій цілі прибули, звольте вибачити, а заразом прийняти до відомости, що по роботах буде скликане віче чисто лиш в справі торгівлі.

— Коротке щастє. В Спаа виграв картяр Боніверт 150.000 франків. Коли ночью вертав з грішми домів, невисліджені злочинці забили его на дорозі, гріші забрали, а трупа кинули відтак у воду.

— Смерть з голоду. Йосифа Ляшків, зарібниця, їхала оногди електричним трамваем з трилітнім синком до шпигалю і заки доїхала на місце, синок по дорозі умер. Прикликаний лікар орік, що смерть наступила з голодового обезсилєня дитини.

— Убив рідного вітця скритоубийчо властитель більшої посілости Франц Сілядїй на Угорщині за те, що той сиродавши часть ґрунту, не віддав ему всіх грошей. Добрий син убив 80-літнього старця сокирою і то в ночи, коли той спав. Та справа тим цікавіша, що убитий батько допустив ся перед літами такого самого злочину, бо убив свого вітця і брата, за що довгі літа відсидів у в'язниці.

— Богатий кравець. Славний на цілий світ дамський кравець в Парижі, Ворт, покинув своє ремесло і продав свою фірму акційному товариству за марну суму, бо лиш за — 12 мільонів франків.

— Помер Роман Багринович, асистент рахунковий п. к. дирекції почт і телеграфів у Львові, в 24-ім році життя.

— Правду кажете, я таки майже так его люблю — відповів роздразнений молодий мужчина. — Але тепер треба ему догляду, бо все від того зависить.

— Спустить ся на мене, майоре, буде мати догляд і опіку у нас.

Франсес встала тепер, коли его очи стрітили ся з її очима, лице палило її мов гранію, она приступила до него і сказала лагідним голосом:

— Зробимо все, що зможемо, для Вашого приятеля, майоре!

— О Франсесо — відозвав ся майор покинувши головою — то слова студені, а бідний зранений потребує як найприхильнішої опіки, ширости —

Тут перебила ему панна Пейтон заміркою:

— Яку Ви маєте ширість на думці, чи ширість матери чи сестри?

— Сестри? — повторив офіцер, котрому лице набігло кровю — сестри? Він має сестру і она могла би вже завтра зі виходом сонця тут бути!

Він притих, подумав через хвилику, кинув зажуреним оком на Франсесу і відтак сказав як би сам до себе:

— Сінґльтонови треба її — мушу так зробити!

Дами споглядали з дивом на зміну виразу в его чертах а панна Пейтон відозвала ся тепер:

— Коли капітан Сінґльтон має десь недалеко сестру, то я і мої сестрінниці будемо їй раді.

— Таки треба, годі того не зробити — відповів майор Денвуді пиняво — пішло ще нині післанця на кони до неї.

Відтак підійшов до капітана Вартона і додав лагідним голосом:

— Капітане Вартон, я ставлю честь вище як мою любов, але й знаю, що мажу її віддати спокійно у Ваші руки. Для того оставайтесь тут без варті, аж ми покинемо сі сторони, що стане ся за кілька днів.

У англійського офіцера щез десь давний холод, він взяв подану руку тамтого другого і відповів щиро:

— Вашого благородного довіря, майоре, не надужию, хоч би мене чекала й та сама шибениця, на котрій Вашингтон велів повісити нещасливого Андре'го!

— О Генрі, Генрі! — сказав на то Денвуді з докором — Ви зле знаєте чоловіка, що веде нашу армію, бо інакше Ви би ему не робили того докору! — Але обовязок каже мені іти звідси. — Лишаю Вас тут, де і я сам охотно би остав ся, і де Ви ніяк не можете чути ся нещасливими.

Коли він ішов попри Франсесу, впав на ню знов той із его веселих поглядів, повних любови і ніжности, які були для неї так дорогими, і на хвилику затерло ся то вражєня, яке зробила на ню его поява по битві.

Поміж ветеранами, котрих вік змусив покинути службу своєї вітчизни, був також полковник Сінґльтон, котрий в давніших роках свого життя був вояком з фаху.

Коли вибухла борба о свободу, він мимо того предложив вітчизні свою службу і її прийнято задля поважєня его характеру і его войскової слави.

Але літа і здоровле не дозволяли ему іти на війну і для того назначали его то тут то там командантом в таких місцях, де его бачність і вірність могли служити вітчизні, не виставляючи его життя на безпосередну небезпечність.

В посліднім році повірено его опіці становища на верховині і під сю пору перебував він з донькою може день їзди далеко від тої

долини, де Денвуді стрітив ся з ворогом.

Его другою дитиною був згаданий повисше ранений офіцер.

Майор виславши, як то заповів дамам, післанця до Сінґльтонової родини, що зробив лиш з очевидаючо неохотою, вернув назад на поле, де стояло его військо.

Останок англійського війська машерував як раз до своїх людей, а при тім була заведена як найбільша бачність і остророжність. Відділ драґонів під командою Лявтона чекав нетерпеливо догідної хвилі, щоби впасти на Англійців з боку і в сім становищі обі сторони щезали поволи з очей тих, що за ними слідили.

Педалеко від Льюкетс було мале сільце, де розходило ся на перехрест кілька гостинців. Войско дістало приказ пійти туди зі своїми раненими.

Тут знайшла ся для нашого молодого офіцера нагода до нової непевности і нового клопоту. На побовищї стрітив він полковника Вельмере, котрий сидів на якимсь малім горбику та роздумував над своєю долею.

Денвуді займаючись Сінґльтоном призабув на свого плінника. Тепер приступив до него і став перед ним оправдувати ся.

Англїєць прийняв его чемність досить холодно та жадував ся на то, що покалічив ся упавши на землю, коли кінь під ним спотикнувся.

Денвуді, котрий видів, як один із его власних людей потратував полковника, лиш усміхнувся та обіцяв ся повести его до лікаря, іменно до того дому в Льюкетс.

— Полковник Вельмере! — крикнув молодий Вартон здивований, коли они увійшли; — чи й Ваша доля воєнна так люта? Але ви-тайте нам в домі мого батька, хоч я волів би, щоби се повитанє відбувало ся серед щасливіших обставин.



## Череніска зі всіми і для всіх.

### Оповідка.

Емеритований учитель шкільно-родних, що має іспит з рахунковості загальної і державної пошукує уміщення яко касиєр або контролор в яким товаристві або господарстві приватнім. Близшу відомість подасть Редакція „Народ. Часопис“.

**І. Н. поч. Бучач:** Оборот чековий і клірінговий зробив з поштової каси ощадности загального і дешевого а при тим і такого касиєра, котрий уміє добре задержати тайну і нікому нічого не скаже, рід загального банку, котрий на чийсь рахунок (конто) збирає від других гроші, виплачує другим з того рахунку, зтягає векслі і т. п. грамоти, купує цінні папери, веде точні рахунки, переписує з одного конто на друге, чуже; взагалі посередничить між сторонами, а залагодивши якусь справу грошеву, зараз повідомляє о тім дотичні сторони. В тім ціле значіне обороту чекового і клірінгового. Додати ще потреба, що в тім обороті єсть велика безпечність, що гроші не пропадуть, бо не треба готівкою посилати, що можна без коштів висилати н. пр. сплати ратальні, уділи і вкладки для якогось товариства, премії асекураційні і т. д. Коли хочете до того обороту приступити, то мусите піти на пошту і там зажадати друксорту ч. 37а і заявити нею, що хочете приступити та зажадати від уряду поштової каси ощадности у Відні, щоби Вам отворив конто (рахунок) на Ваше ім'я). До тої заяви мусите додати 1 зр. 50 кр. на книжочку чекову і 10 кр. на „квіти одержання і зложення“ (за кожний квіт 1 кр.) Скоро Вас приймуть і пришлють жадані чеки і квіти, мусите до місяця зложити найменше 100 зр. яко коренний капітал, котрий не вільно нарушити. Та вклада лежить доти в касі поштової, доки Ви належите до звязи з тим оборотом; коли виступаєте, то Вам звертають за 15-днівним виповненням. Тепер же так: Гуменюк, Продан і Василевич мають Вам сплачувати якісь н. пр. рати. Ви купуєте собі на пошті 3 книжочки з квітами по 10 штук і висилаєте кождому з них. Ті квіти то ніби екаекторі (але безплатні), що пригадують, змушують до уплати. Гуменюк платить Вам одну рату 25 зр. Відтинає з кни-

жочки один квіт від купону, на котрім для себе записує, коли і кілько вислав, виповняє квіт, котрий має число порядкове, а на котрім єсть виписане Ваше ім'я, І. Н. і місце Бучач, та число Вашого конто н. пр. 800.000; іде з тим квітом на пошту і складає рату для Вас. Урядник на пошті потверджує, що одержав від Гуменюка на Ваше конто рату 25 зр. і відтинає ту часть квіта та віддає Гуменюкови (квіт одержання); другу часть квіта (квіт зложення) висилає урядник до Відня разом з грішми, а там записують їх на Ваше конто і повідолюють Вас о тім та присилають Вам квіт зложення. За посилку рати Гуменюк нічого не платить. Так збирає почта гроші від всіх Ваших довжників і веде Вам рахунок. Припустім, що Ви спроваджуєте якийсь товар з Відня від купця Шпенедера і маєте ему заплатити 465 зр. Відтинаєте тогди чек з Вашої чекової книжочки („чек“ — слово англійське, значить „відтинок“, „переказ грошевий“), на купоні ноуге собі що потреба, а на чеку, де видруковане Ваше ім'я, місце і число конто виписуєте також що потреба. Крім того з боку чека єсть чотири рядки чисел, один під другим, від 1 до 9. Перший рядок зазначений словом „тисячки“, другий в споді „сотки“, третій ще низше „десятки“ а четвертий „одиниць“. З кождого рядку мусите тогди лишити лиш тільки чисел, щоби они означили ту суму, яку посилаете, а прочі треба відтяти. Коли посилаете 465 зр., значить ся тисячок не посилаете, то перший рядок мусите цілий відтяти; соток посилаете 4 (отже 1, 2, 3, 4 сотки треба лишити, а 5, 6, 7, 8, 9 відтяти); десяток посилаете 6 (отже 1, 2, 3, 4, 5, 6, решту відтяти); одиниць 1, 2, 3, 4, 5, решту відтяти. Так виготовлений чек з Вашим підписом посилаете Шпенедерови; той іде на пошту, а там ему виплачують. Або можете так зробити: На другій стороні так виготовленого чека виписуєте ім'я Шпенедера і его адресу, та передаєте пошті, а почта вже сама несе ему гроші до хати. Але може так бути, що той Шпенедер має так само як і Ви своє конто в поштової касі ощадности; тогди можете оба приступити до клірінгу (слово англійське clearing, значить „вирівняне“, „сплата довгу“; to clear a debt чит. „ту клір е дет“ — сплатити довг). В таким случаю каса відписує з Вашого конто 465 зр., а записує до конто Шпенедера і повідомляє вас обох о тім. За то все платить ся лиш 2 кр. Чеками можна по-

силати лиш до 10.000 зр. Більше годі нам пояснити. Докладнійшої інформації зажадайте в уряді поштовім. — **Ів. Об. в Кол.:** У кождого чоловіка инша урода, а мимо того видимо, що многи люди мають дуже подібну уроду. Звідки она бере ся, о тім би треба багато писати; скажемо лиш коротко, що на ню складають ся, як сама будова тіла, так і спосіб життя, клімат і т. д. Бувають люди дуже повільні, спокійні, потяжкі, але єсть і жваві, веселі і так дальше. В глибокій старині думали, що урода чоловіка, то єсть прояви его ума, настають внаслідок мішанини чотирох творив: крові, слизи, жовчи і чорної жовчи. А що „мішанина“ по латині називає ся temperamentum, то уроду чоловіка названо сим словом. Здавен давна розрізняємо дпятого чотири головні темпераменти: 1) сангвінічний, ніби то дпятого, що в мішанині переважає кров, по латині sanguis (сангвіс); 2) флегматичний, бо ніби то переважає флегма (слово грецке, значить „слизь“); 3) холеричний від грецкого слова „холе“ значить „жовч“; 4) меланхолійний від грецкого „мелайна холе“ — чорна жовч. — Сангвінік буває веселий, жвавий, борзо чимсь займе ся, але й борзо покине; він буває енергічний і підприємчивий. Сангвінічні народи: Французи і Поляки. — Флегматик єсть повільний, ливий, потяжкий але робуча сила, витривалий, розважний, спокійний але і завзятий, та упертий. За флегматичний нарід уважають загально Англійців. — Холерик, дуже палкий, від чого небудь впадає в страшенну злість, так, що готов би когось зараз і убити. За холериків уважають Італійців. — Меланхоліком називаємо чоловіка з задумчивою, сумовитою уродою. Темпераменти можуть бути зложені. В нашім народі н. пр. переважає флегматично-меланхолійний темперамент. — **Гр. Спол. в Граб.:** „Пригоди дра Гольмеса“ творять цілу серию криміналістичних оповідань, з котрих кожде саме про себе творить цілість. З тої серії вибрали ми що цікавіші і они закінчені. Лиш через похибку було при кінці поставлено „Дальше буде“. Може однакж бути, що ми колись пізнійше подамо ще кілька, але коли — того не можемо сказати. Впрочім тих кілька оповідань можете додати до якоїсь короткої повісти і разом опривити, а пізнійше з другою серією так само зробити. — **Пав. Сениш. в Догол. і Ів. Снігур. в Жабю:** У всіх тих хоробах о які запитуєте, не обійдєсь без лікаря. На декотрі питання не можемо дати ніякої відповіді, бо як ми н. пр. можемо знати, що то підступить комусь під груди як булка? — На білі уплави робить ся полоканє (ложочку алуны з аптики на літру води) за помочю т. зв. „геґара“. На другу подібну хробу також полоканє, котре припише лікар і покаже, як робити. Самому не треба лічити ся, бо не лиш не допоможе, але й можна загнати ся у велику біду. Погано, що у Вас люди на то хорують! — **Ант. Яс. в Бєрвінк.:** В наших горах нема нігде диямантів. Як би були, тоби були вже давно вишукали. То, що Ви знаходите у Ваших горах, то звичайний т. зв. гірський криштал, або кварц, з котрого також і білий пісок. Він виглядає як скло. — (Дальші відповіді пізнійше.)

(Просимо присилати питання лиш на ім'я редактора Кирила Кажникевича, а не присилати ані марок ані карт кореспонденційних до відповіді).

### Надіслане.

#### Яко добру і певну льокацію поручаємо:

- 4½ прц. листи гіпотечні,
- 4 прц. листи гіпотечні коронові,
- 5 прц. листи гіпот. преміовані,
- 4 прц. листи тов. кредит. земск.,
- 4½ прц. листи банку кравового,
- 5 прц. облігації банку кравового,
- 4 прц. позичку краву,
- 4 прц. облігації проінанційні,
- і всілякі ренти державні.

Папери ті продаємо і купуємо по найдокладнійшим днівним курсі.

### Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

Пан Вартон приняв свого нового гостя з властивою собі здержаливою осторожністю, а Дєнвуді вийшов з комнати, щоби навідатись до свого приятеля. Тут застав все щасливо, та сказав докторови, що новий страдалець жде на его поміч.

Того було досить, щоби доктор зараз рушив ся. Позбирав чим скорше свої інструменти та побіг до нового пацієнта.

В присілку стрітив ся з дамами, котрі хотіли іти до своїх комнат. Панна Пейтон задержала его на хвильку, щоби звідати ся, як має ся капітан Сінгльтон.

Франсес усміхнула ся збиточливо, коли придивляла ся докладнійше дивовижній особі лікаря. Але Сара була занато зворушена так несподіваною стрічею з англійським полковником, щоби звязати на такі маловажні річи.

Ми вже згадували, що полковник Вельмере був старим знакомим родини. Сара вже так давно не була в місті, що полковник вже трохи єї забув. Сара ліпше собі его пригадувала. — Буває пора в житю кождої жєнщини, коли она, так сказати би, приступна для любови: єсть то той щасливий час, коли з дитини стає ся жєнщина, коли жєвинне серце думає о надіях, котрі ніколи в житю не сповнять ся — коли сила уяви малює собі будучність, якої на землі годі собі звайти.

В таким то щасливім віці покинула Сара місто, а в своїй гурди забрала з собою образ будучности, в котрім Вельмере грав головну роль.

То, що они так несподівано побачили ся знову, майже єї прибило і она зараз по повитаню з полковником встала і вийшла, щоби якось спам'ятати ся і прийти до себе.

Панна Пейтон, вислухавши справозданя лікаря о его молодім пацієнті, сказала:

— Отже можемо мати надію, що він по-дужає?

— Певно — відповів доктор, стараючись з уваги на дами поправити на собі перуку. — Певно, з часом і при добрім догляді, який тут буде мати.

— Догляду ему не забракне — відповіла она ввічливо — робимо все, що можемо, а майор Дєнвуді післав ще по его сестру.

— По его сестру? — повторив доктор з многозначним поглядом. — Гм, коли майор післав по ню, то она певно прийде.

— Я гадаю, що небезпечність брата повинна би єї спонукати до того.

— А вже ж! — відповів доктор коротко, поклонив ся низько і зробив дамам місце, щоби перейшли попри него.

Коли доктор Сайтґривс увійшов до комнати, в котрій звичайно перебувала родина, відозвав ся до одногого, що там був в червонім мундурі чоловіка:

— Мені казали, що Ви потребуєте моєї помочи. Дай то Боже, щоби то не Лявтон був тим, з котрим Ви рубали ся. Бо коли би так, то моя поміч була би вже за пізно.

— Тут якась помилка, пане — відповів Вельмере гордо. — Майор Дєнвуді мав мені прислати лікаря, а не якусь стару бабу!

Гєнрі Вартон не міг здержатись від сьміху, а все-таки борзо відозвав ся:

— То доктор Сайтґривс. Він мав нині тільки роботи, що не мав коли подумати о тім, щоби одіж на нїм, як звичайно, була в ладі.

— Вибачте, пане! — сказав Вельмере, котрий тепер був ласкав з квасною міною здохнути з себе свій мундур та показати, що він називає зраненою рукою.

(Дальше буде).



# АПАРАТИ ФОТОГРАФІЧНІ

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

## С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перешливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ** у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жаданє висилає ся катальогі.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.